

12.3.2024

A9-0077/1

Módosítás 1

Marco Campomenosi, Danilo Oscar Lancini, Thierry Mariani

az ID képviselőcsoport nevében

Enikő Győri

Jelentés

A9-0077/2024

Sandra Kalniete

Az EU/Euratom–Ukrajna társulási megállapodás értelmében az ukrán termékekre alkalmazandó kereskedelmi engedményeket kiegészítő ideiglenes kereskedelem-liberalizációs intézkedések

(COM(2024)0050 – C9-0021/2024 – 2024/0028(COD))

Rendeletre irányuló javaslat 8 a preambulumbekkezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(8 a) A Bizottságnak biztosítania kell, hogy az Ukrajnából behozott termékek megfelelnek az uniós előírásoknak, különösen az Oroszország által Ukrajna ellen indított agresszív háború idején, mivel az a mérgező anyagok maradványai miatt hatással lehet a termékek minőségére.

Or. en

Módosítás 2**Marco Campomenosi, Danilo Oscar Lancini, Thierry Mariani**

az ID képviselőcsoport nevében

Enikő Győri**Jelentés****A9-0077/2024****Sandra Kalniete**

Az EU/Euratom–Ukrajna társulási megállapodás értelmében az ukrán termékekre alkalmazandó kereskedelmi engedményeket kiegészítő ideiglenes kereskedelem liberalizációs intézkedések

(COM(2024)0050 – C9-0021/2024 – 2024/0028(COD))

Rendeletre irányuló javaslat**11 preambulumbekkezdés***A Bizottság által javasolt szöveg**Módosítás*

(11) A Bizottság által az e rendelet hatásának rendszeres nyomon követése keretében elvégzett, és valamely tagállam kellően indokolt kérésére vagy a Bizottság saját kezdeményezésére indított értékelés függvényében rendelkezni kell bármely szükséges intézkedés lehetőségéről az e rendelet hatálya alá tartozó bármely olyan termék behozatalára vonatkozóan, amely hátrányosan érinti a hasonló vagy közvetlenül versenyző termékek uniós piacát, illetve egy vagy több tagállami piacát. A baromfi, a tojás és a cukor piacain különösen bizonytalan a helyzet, és kárt okozhat az uniós mezőgazdasági termelőknek, ha az Ukrajnából érkező behozatal emelkedne. Helyénvaló automatikus biztosítékot bevezetni a tojásra, a baromfira és a cukortermékekre vonatkozóan, amelyet akkor aktiválnak, ha az e rendelet alapján behozott mennyiségek meghaladják a **2022-ben és 2023-ban** behozott mennyiségek számtani átlagát.

(11) **(11)** A Bizottság által az e rendelet hatásának rendszeres nyomon követése keretében elvégzett, és valamely tagállam kellően indokolt kérésére vagy a Bizottság saját kezdeményezésére indított értékelés függvényében rendelkezni kell bármely szükséges intézkedés lehetőségéről az e rendelet hatálya alá tartozó bármely olyan termék behozatalára vonatkozóan, amely hátrányosan érinti a hasonló vagy közvetlenül versenyző termékek uniós piacát, illetve egy vagy több tagállami piacát. **A búza, az árpa, a szemes termény, a zab, a kukorica, az magolajak, a méz,** baromfi, a tojás és a cukor piacain különösen bizonytalan a helyzet, és kárt okozhat az uniós mezőgazdasági termelőknek, ha az Ukrajnából érkező behozatal emelkedne. Helyénvaló automatikus biztosítékot bevezetni **minden mezőgazdasági termékre, különösen a búzára, az árpára, a szemes terményre, a zabra, a kukoricára, a magolajokra, a mézre,** a tojásra, a baromfira és a cukortermékekre vonatkozóan, amelyet akkor aktiválnak, ha az e rendelet alapján behozott mennyiségek meghaladják a **2021-ben és 2022-ben** behozott mennyiségek számtani átlagát.

12.3.2024

A9-0077/3

Módosítás 3

Marco Campomenosi, Danilo Oscar Lancini, Thierry Mariani

az ID képviselőcsoport nevében

Enikő Győri

Jelentés

A9-0077/2024

Sandra Kalniete

Az EU/Euratom–Ukrajna társulási megállapodás értelmében az ukrán termékekre alkalmazandó kereskedelmi engedményeket kiegészítő ideiglenes kereskedelem liberalizációs intézkedések

(COM(2024)0050 – C9-0021/2024 – 2024/0028(COD))

Rendeleltre irányuló javaslat

4 cikk – 1 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

Amennyiben az 1. cikk (1) bekezdésének hatálya alá tartozó, Ukrajnából származó terméket olyan feltételek mellett hoznak be, amelyek hátrányosan érintik a hasonló vagy közvetlenül versenyző termékek uniós piacát, illetve egy vagy több tagállami piacát, a Bizottság végrehajtási jogi aktus útján bármely szükséges intézkedést bevezethet. Ezt a végrehajtási jogi aktust az 5. cikk (3) bekezdésében említett vizsgálóbizottsági eljárásnak megfelelően kell elfogadni.

Amennyiben az 1. cikk (1) bekezdésének hatálya alá tartozó, Ukrajnából származó terméket **vagy bármely más, Ukrajnából származó mezőgazdasági terméket** olyan feltételek mellett hoznak be, amelyek hátrányosan érintik a hasonló vagy közvetlenül versenyző termékek uniós piacát, illetve egy vagy több tagállami piacát, a Bizottság végrehajtási jogi aktus útján bármely szükséges intézkedést bevezethet. Ezt a végrehajtási jogi aktust az 5. cikk (3) bekezdésében említett vizsgálóbizottsági eljárásnak megfelelően kell elfogadni.

Or. en

12.3.2024

A9-0077/4

Módosítás 4

Marco Campomenosi, Danilo Oscar Lancini, Thierry Mariani

az ID képviselőcsoport nevében

Enikő Győri

Jelentés

A9-0077/2024

Sandra Kalniete

Az EU/Euratom–Ukrajna társulási megállapodás értelmében az ukrán termékekre alkalmazandó kereskedelmi engedményeket kiegészítő ideiglenes kereskedelem liberalizációs intézkedések

(COM(2024)0050 – C9-0021/2024 – 2024/0028(COD))

Rendeletrre irányuló javaslat

4 cikk – 7 bekezdés – 1 albekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

Amennyiben a 2024. június 6. és december 31. közötti időszakban a tojás, baromfi vagy cukor – 2024. január 1-jétől kezdve összesített – behozatalának mennyisége eléri a **2022**-ben és **2023-ban** behozott vonatkozó mennyiségek számtani átlagát, a Bizottság **21** napon belül és az (EU) 2015/478 rendelet 3. cikkének (1) bekezdésével létrehozott, védintézkedésekkel foglalkozó bizottság tájékoztatását követően:

Amennyiben a 2024. június 6. és december 31. közötti időszakban a **búza, árpa, szemes termények, zab, kukorica, magolajok, méz**, tojás, baromfi vagy cukor – 2024. január 1-jétől kezdve összesített – behozatalának mennyisége eléri a **2021**-ben és **2022-ben** behozott vonatkozó mennyiségek számtani átlagát, a Bizottság **10** napon belül és az (EU) 2015/478 rendelet 3. cikkének (1) bekezdésével létrehozott, védintézkedésekkel foglalkozó bizottság tájékoztatását követően:

Or. en

12.3.2024

A9-0077/5

Módosítás 5

Marco Campomenosi, Danilo Oscar Lancini, Thierry Mariani

az ID képviselőcsoport nevében

Enikő Győri

Jelentés

A9-0077/2024

Sandra Kalniete

Az EU/Euratom–Ukrajna társulási megállapodás értelmében az ukrán termékekre alkalmazandó kereskedelmi engedményeket kiegészítő ideiglenes kereskedelem liberalizációs intézkedések

(COM(2024)0050 – C9-0021/2024 – 2024/0028(COD))

Rendeletre irányuló javaslat

4 cikk – 7 bekezdés – 1 albekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

a) 2024. december 31-ig újból bevezeti az 1. cikk (1) bekezdésének b) pontjával felfüggesztett megfelelő vámkontingenst az adott termékre vonatkozóan; valamint

a) a) 2024. december 31-ig újból bevezeti az 1. cikk (1) bekezdésének b) pontjával felfüggesztett megfelelő vámkontingenst az adott termékre vonatkozóan, vagy gabonafélék és olajos magvak esetében 2024. december 31-ig új vámkontingenst vezet be a 2021-ben és 2022-ben regisztrált behozatali volumenek számtani középértéke alapján; valamint

Or. en

12.3.2024

A9-0077/6

Módosítás 6

Marco Campomenosi, Danilo Oscar Lancini, Thierry Mariani

az ID képviselőcsoport nevében

Enikő Győri

Jelentés

A9-0077/2024

Sandra Kalniete

Az EU/Euratom–Ukrajna társulási megállapodás értelmében az ukrán termékekre alkalmazandó kereskedelmi engedményeket kiegészítő ideiglenes kereskedelem liberalizációs intézkedések

(COM(2024)0050 – C9-0021/2024 – 2024/0028(COD))

Rendeleltre irányuló javaslat

4 cikk – 7 bekezdés – 1 albekezdés – b pont

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

b) 2025. január 1-jétől bevezeti vagy az említett számtani átlag öttizenkettédének megfelelő vámkontingenst, vagy az 1. cikk (1) bekezdésének b) pontjával felfüggesztett megfelelő vámkontingenst, attól függően, hogy melyik **a magasabb**.

b) b) 2025. január 1-jétől bevezeti vagy az említett számtani átlag öttizenkettédének megfelelő vámkontingenst, vagy az 1. cikk (1) bekezdésének b) pontjával felfüggesztett megfelelő vámkontingenst, attól függően, hogy melyik **az alacsonyabb**.

Or. en

12.3.2024

A9-0077/7

Módosítás 7

Marco Campomenosi, Danilo Oscar Lancini, Thierry Mariani

az ID képviselőcsoport nevében

Enikő Győri

Jelentés

A9-0077/2024

Sandra Kalniete

Az EU/Euratom–Ukrajna társulási megállapodás értelmében az ukrán termékekre alkalmazandó kereskedelmi engedményeket kiegészítő ideiglenes kereskedelem liberalizációs intézkedések

(COM(2024)0050 – C9-0021/2024 – 2024/0028(COD))

Rendeletre irányuló javaslat

4 cikk – 7 bekezdés – 2 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

Amennyiben a 2025. január 1. és június 5. közötti időszakban a tojás, baromfi vagy cukor 2025. január 1-jétől kezdve összesített behozatalának mennyisége eléri a **2022-ben és 2023-ban behozott** vonatkozó mennyiségek számtani átlagának öttizenkettédét, a Bizottság **21** napon belül és legkésőbb a következő naptári hónapban, a védintézkedésekkel foglalkozó bizottság tájékoztatását követően újból bevezeti az 1. cikk (1) bekezdésének b) pontjával felfüggesztett megfelelő vámkontingenst az adott termékekre vonatkozóan.

Amennyiben a 2025. január 1. és június 5. közötti időszakban a **búza, árpa, szemes termények, zab, kukorica, magolajok, méz**, tojás, baromfi vagy cukor 2025. január 1-jétől kezdve összesített behozatalának mennyisége eléri a **2021-ben és 2022-ben behozott** vonatkozó mennyiségek számtani átlagának öttizenkettédét, a Bizottság **10** napon belül és legkésőbb a következő naptári hónapban, a védintézkedésekkel foglalkozó bizottság tájékoztatását követően újból bevezeti az 1. cikk (1) bekezdésének b) pontjával felfüggesztett megfelelő vámkontingenst az adott termékekre vonatkozóan, **illetve a magolajok esetében 2024. december 31-ig új vámkontingenst vezet be a 2021-ben és 2022-ben rögzített vonatkozó behozatali mennyiségek számtani átlaga alapján.**

Or. en

12.3.2024

A9-0077/8

Módosítás 8

Marco Campomenosi, Danilo Oscar Lancini, Thierry Mariani

az ID képviselőcsoport nevében

Enikő Győri

Jelentés

A9-0077/2024

Sandra Kalniete

Az EU/Euratom–Ukrajna társulási megállapodás értelmében az ukrán termékekre alkalmazandó kereskedelmi engedményeket kiegészítő ideiglenes kereskedelem liberalizációs intézkedések

(COM(2024)0050 – C9-0021/2024 – 2024/0028(COD))

Rendelethez irányuló javaslat

4 cikk – 7 bekezdés – 3 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

E bekezdés alkalmazásában a tojás, baromfi és cukor kifejezés a társulási megállapodás I-A. mellékletének függelékében szereplő, a tojásra és az albuminokra, a baromfihúsra és baromfihús-készítményekre, valamint a cukrokra vonatkozó vámkontingensek hatálya alá tartozó valamennyi termékre vonatkozik, és a számtani átlagot úgy kell kiszámítani, hogy a **2022.** és **2023.** évi importmennyiség összegét el kell osztani kettővel.

E bekezdés alkalmazásában a **búza, árpa, szemes termények, zab, kukorica, magolajok, méz,** tojás, baromfi és cukor kifejezés a társulási megállapodás I-A. mellékletének függelékében szereplő, a **búzára, az árpára, a szemes terményekre, a zabra, a kukoricára, a magolajokra, a mézre, a** tojásra és az albuminokra, a baromfihúsra és baromfihús-készítményekre, valamint a cukrokra vonatkozó vámkontingensek hatálya alá tartozó valamennyi termékre vonatkozik, és a számtani átlagot úgy kell kiszámítani, hogy a **2021.** és **2022.** évi importmennyiség összegét el kell osztani kettővel.

Or. en

12.3.2024

A9-0077/9

Módosítás 9

Marco Campomenosi, Danilo Oscar Lancini, Thierry Mariani

az ID képviselőcsoport nevében

Enikő Győri

Jelentés

A9-0077/2024

Sandra Kalniete

Az EU/Euratom–Ukrajna társulási megállapodás értelmében az ukrán termékekre alkalmazandó kereskedelmi engedményeket kiegészítő ideiglenes kereskedelem liberalizációs intézkedések

(COM(2024)0050 – C9-0021/2024 – 2024/0028(COD))

Rendeletre irányuló javaslat

4 cikk – 8 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(8a) Az 1. cikk (1) bekezdésének hatálya alá tartozó, Ukrajnából származó termék csak akkor léphet be az uniós piacra, ha az ukrán hatóságok az érintett termék uniós piacra való belépését megelőzően bejelentik a végső rendeltetési helyet. A behozatal engedélyezésekor az ukrán hatóságok a Bizottság rendelkezésére bocsátják a szükséges okmányokat, amelyek igazolják, hogy az érintett termék megérkezett a bejelentett végső rendeltetési helyre.

Or. en